

• Per intrompere il cavo nella presa a cacciavite, scollegare il cavo dalla presa a cacciavite. In caso di utilizzo, scollegare il caricabatteria dalla connessione di rete.

⚠ AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati. Tenere il prodotto e l'imballo

fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Il prodotto è conforme alla classe di protezione II. È dotato di un isolamento rinforzato e quindi non necessita di messa a terra. Non utilizzare il prodotto senza sorveglianza.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili. Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.

85

Produttet må ikke anvendes uden opsyn. Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser. Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker. Brug kun nemt tilgængelige stikdåser, så produktets strømforsyning hurtigt kan afbrydes i tilfælde af fejl.

Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen. Produktet har beskyttelsesklasse II. Det har en forstærket isolering og kræver derfor ikke beskyttelsesjerd.

86

Bruk kun en lett tilgjengelig stikkontakt slik at du raskt kan koble produktet fra strømmettet i tilfelle feil. Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen. En fuktig enhet må aldri tas i drift. Du må aldri bruke enheten med fuktige hender.

Produktet skal kun brukes i lukkede, tørre og romslige rom, adskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

⚠ FARE FOR BRANN OG EKSPLOSJON

Skal ikke brukes i emballasjen.

Produktet må kun anvendes i lukkede, tørre og tilstrækkelig store rum, med god afstand til brændbare materialer og væsker. Hvis ikke, kan der opstå forbrændinger og brande.

⚠ FARE FOR BRAND OG EKSPLOSJON

Må ikke bruges i emballagen. Produktet må ikke overdækkes - brandfare. Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., Ekstrem varme, kulde, brand etc. Må ikke anvendes i regnvejr eller i vådrum.

vocare incendi e ustioni.

⚠ PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto - pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

NOTE GENERALI

- Non lancia o farla cadere
- Non aprire né modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza autorizzato. Non tentare di riparare, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.
- Per scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica, tirare sempre il connettore o il relativo alloggiamento, mai il cavo.

87

GENERELLE BEMERKUNGEN

- Må ikke kastes eller falde ned
- Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer kan kun gennemføres af producenten eller af producentens autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.
- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må der kun trækkes i stikket eller stidsen, aldrig i kablet.

⚠ IDENTIFIKATION

Forbudt produktet med en passende stikdåse. Forbind et kompatibelt USB-kabel med den tilsvarende USB-port på produktet. Inden en slutenhed tilsluttes, skal du undersøge om de tekniske data er tilstrækkeligt til dine behov.

⚠ IDENTIFIKATION

GENOMSNITTLIG EFFEKTIVITET I DRIFT: 81,39 %

Effektivitet ved nulbelastning (10 %): 80,53 %

Effektforbrug ved nulbelastning: 0,10 W

Udgangssikring: Kortslutning i overspennings / overstrøm

Maks. udvendig temperatur: -20 - 25 °C

⚠ MILJØINFORMASJON / BORTSKAFFELSE

Bortskaf emballagen sortert. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.

Produktet skal det udtagne produkt til, lovens regler. Markeringen "Skadeforvarning" henviser til, at gamle elektriske apparater i EU ikke må bortskaffes med dagrenovationen. Aflever dit produkt til bortskaffelse på en specialgenbrugsstation for el-apparater, brug genbrugsstationerne i din kommune, eller kontakt forhandleren, hvor du har købt produktet.

⚠ MILJØINFORMASJON / BORTSKAFFELSE

GENERELLE ANVISNINGER

- Ikke kast den eller la den falle i bakken
- Produktet skal ikke åbnes eller endres! Reparationer skal kun udføres af produktets autoriserede tekniske service eller af en person med tilgørende kvalifikationer.
- Enheden skal kun kobles fra strømforsyningen ved at trække i stikpejle eller stikpejlehuset, aldrig i kablet.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

Oplysningerne som gælder denne brugsanvisningen kan ændres uden forudgående varsel. Vi overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der skyldes brug af produktet, selv om det er resultat af manglende overholdelse af de angivne oplysninger.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

CE Produktet opfylder kravene i EU-direktivene.

del'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

⚠ MESSA IN FUNZIONE / IMPIEGO

Collegare il dispositivo a una presa elettrica adatta. Collegare il cavo compatibile USB al pannello di controllo della porta USB del dispositivo. Prima di collegare un dispositivo terminale, verificare sempre se i dati tecnici indicati sono sufficienti per il proprio scopo.

⚠ DATI TECNICI

Ingresso: 110 - 240 V AC | 50-60 Hz | max. 1.5 A

Uscita: USB-C PD: 5.0 V 3.0 A 15.0 W

9.0 V 3.0 A 27.0 W

12.0 V 2.50 A 30.0 W

15.0 V 2.00 A 30.0 W

20.0 V 1.50 A 30.0 W

USB-C PPS: 5.0-11.0 V 3.0 A 30.0 W

5.0-16.0 V 2.0 A 30.0 W

⚠ EFFICIENZA MEDIA DURANTE IL FUNZIONAMENTO

Efficienza a carico ridotto (10 %): 80,53 %

Potenza assorbita a carico zero: 0,10 W

Protezione uscita: cortocircuito | sovratensione | sovracorrente

Temperatura esterna max.: -20 - 25 °C

⚠ NOTE AMBIENTALE / SMALTIMENTO

Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la plastica.

Smaltire il prodotto in base alle disposizioni di legge. Il contrassegno, il simbolo dell'immunità indica che non va gettato con i rifiuti domestici. Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate, rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

⚠ ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ

Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altro genere, riconducibili a un utilizzo scorretto

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne betjeningsvejledning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi overtar ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der skyldes brug af produktet, selv om det er resultat af manglende overholdelse af de oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

CE Produktet overholder kravene i EU-direktivene.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der skyldes brug af produktet, selv om det er resultat af manglende overholdelse af de oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

CE Produktet opfylder kravene i EU-direktivene.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der skyldes brug af produktet, selv om det er resultat af manglende overholdelse af de oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

CE Produktet opfylder kravene i EU-direktivene.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der skyldes brug af produktet, selv om det er resultat af manglende overholdelse af de oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder.

CE Produktet opfylder kravene i EU-direktivene.

del'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

⚠ MESSA IN FUNZIONE / IMPIEGO

Collegare il dispositivo a una presa elettrica adatta. Collegare il cavo compatibile USB al pannello di controllo della porta USB del dispositivo. Prima di collegare un dispositivo terminale, verificare sempre se i dati tecnici indicati sono sufficienti per il proprio scopo.

⚠ DATI TECNICI

Ingresso: 110 - 240 V AC | 50-60 Hz | max. 1.5 A

Uscita: USB-C PD: 5.0 V 3.0 A 15.0 W

9.0 V 3.0 A 27.0 W

12.0 V 2.50 A 30.0 W

15.0 V 2.00 A 30.0 W

20.0 V 1.50 A 30.0 W

USB-C PPS: 5.0-11.0 V 3.0 A 30.0 W

5.0-16.0 V 2.0 A 30.0 W

⚠ EFFICIENZA MEDIA DURANTE IL FUNZIONAMENTO

Efficienza a carico ridotto (10 %): 80,53 %

Potenza assorbita a carico zero: 0,10 W

Protezione uscita: cortocircuito | sovratensione | sovracorrente

Temperatura esterna max.: -20 - 25 °C

⚠ NOTE AMBIENTALE / SMALTIMENTO

Smaltire la confezione conformemente al tipo di materiale. La carta e il cartone tra la carta usata; raccolta differenziata per la plastica.

Smaltire il prodotto in base alle disposizioni di legge. Il contrassegno, il simbolo dell'immunità indica che non va gettato con i rifiuti domestici. Per smaltire il prodotto, conferirlo a un centro di raccolta specifico per apparecchiature usate, rivolgersi ai centri di ritiro e raccolta del proprio comune oppure al rivenditore presso il quale si è acquistato il prodotto.

⚠ ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ

Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altro genere, riconducibili a un utilizzo scorretto

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne betjeningsvejledning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi overtar ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der skyldes brug af produktet, selv om det er resultat af manglende overholdelse af de oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

CE Produktet overholder kravene i EU-direktivene.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der skyldes brug af produktet, selv om det er resultat af manglende overholdelse af de oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

CE Produktet opfylder kravene i EU-direktivene.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der skyldes brug af produktet, selv om det er resultat af manglende overholdelse af de oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

CE Produktet opfylder kravene i EU-direktivene.

⚠ ANSVARSFRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. Vi overtar ikke ansvar for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der skyldes brug af produktet, selv om det er resultat af manglende overholdelse af de oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder.

CE Produktet opfylder kravene i EU-direktivene.

De gebruiks aanwijzing heeft betrekking op de geldige normen en regels van de Europese Unie. Hiervoor ook de landspecifieke wetten en richtlijnen in het buitenland in acht nemen.

⚠ GEBRUIKS AANWIJZINGEN

Indien in de gebruiks aanwijzingen van de op te laden apparaten geen andere instructies worden vermeld, moet u als volgt te werk gaan:

- Het eindapparaat met behulp van een bijpassende USB-kabel op de USB-bus aansluiten
- De stekker van de kabel in een correct geteemd en gemakkelijk toegankelijk stopcontact steken
- De voortgang van het opladen wordt op het eindapparaat aangegeven
- Om het opladen te onderbreken moet de stekker van de oplader uit het stopcontact of de USB-kabel uit het apparaat worden getrokken.
- Wanneer de oplader niet wordt gebruikt, de stekker van de oplader uit het stopcontact trekken.

⚠ VEILIGHEID - TOEGELIJDIG BIJ DE AANWIJZINGEN

Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiks aanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

- **Informatie** Nuttige aanvullende informatie over het product
- **Opmerking** Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade
- **Waarschuwing** Let op - risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

⚠ ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veilig gebruik van het

88

apparaat worden geïnstreerd en de mogelijke gevaren kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan. Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Het product voldoet aan de beschermingsklasse II. Het heeft een versterkte isolatie en heeft daarom geen beschermingsaarding nodig.

89

Het product niet gebruiken wanneer hier geen toezicht op is. Nooit in een explosiegevaarlijke omgeving gebruiken, waar brandbare vloeistoffen, stof of gasen aanwezig zijn. Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdopen.

Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken. Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.

90

Gebruik nooit een vochtig apparaat. Pak het apparaat nooit met vochtige handen vast. Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes gebruikt worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

Gebruik nooit een vochtig apparaat. Pak het apparaat nooit met vochtige handen vast. Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes gebruikt worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

91

enz. blootstellen. Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

Gebruik nooit een vochtig apparaat. Pak het apparaat nooit met vochtige handen vast. Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes gebruikt worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

92

⚠ INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU / AFVALVERWIJDERING

De verpakking kan van soort afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het huisvuil of bij de afvalverwerking. Het gebruikte product overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval. De aanduiding "vulnibak" verwijst naar de afvalverwerking en het gebruik van het milieu huisvuil verwijderd worden worden.

⚠ ALGEMENE AANWIJZINGEN

Niet meer gooien of laten vallen

- Product niet openen of modificeren! Reparatiewerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daarvoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd.
- De stekker van het apparaat mag alleen aan de stekker zelf of de stekkerbehuizing, maar nooit aan de kabel, uit het stopcontact worden getrokken.

⚠ IN GEBRUIK NEMEN / BEDIENING

Stek de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact. Verbind een compatibele USB-kabel met de desbetreffende USB-aansluiting van het apparaat. Controleer of de aangegeven technische gegevens overeenkomen met uw behoeften, voordat u een eindapparaat gaat aansluiten.

⚠ TECHNISCHE GEGEVENS

Ingang: 110 - 240 V AC | 50-60 Hz | max. 1.5 A

Uitgang: USB-C PD: 5.0 V 3.0 A 15.0 W

9.0 V 3.0 A 27.0 W

12.0 V 2.50 A 30.0 W

15.0 V 2.00 A 30.0 W

20.0 V 1.50 A 30.0 W

USB-C PPS: 5.0-11.0 V 3.0 A 30.0 W

5.0-16.0 V 2.0 A 30.0 W

⚠ EFFICIËNTIE

Efficiëntie bij geringe belasting (10 %): 80,53 %

Stroomverbruik bij nulload: 0,10 W

Uitgangsscherm: Kortsluiting | te hoge spanning | te hoge

Maks. buitentemperatuur: -20 - 25 °C

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.

⚠ INFORMATIE

De informatie die u nodig heeft voor het gebruik van het product, is te vinden in de instructies voor het gebruik van het product.